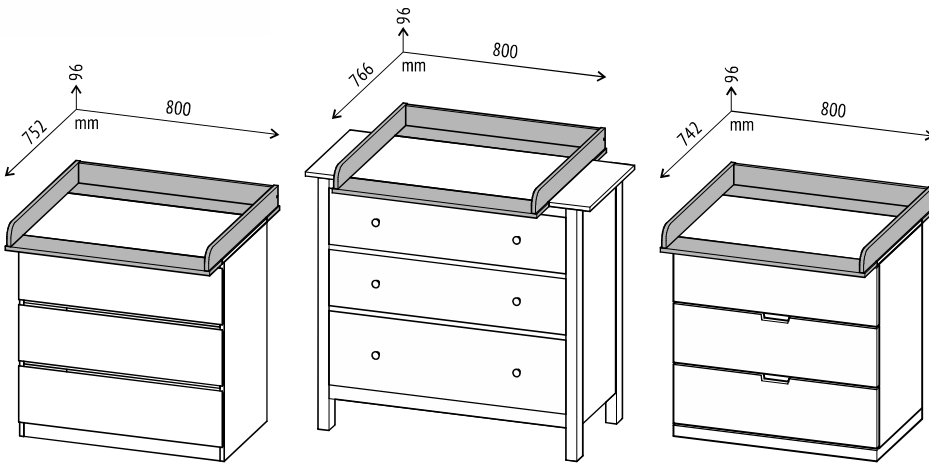




- EN** Please read this manual carefully before using the product. Please follow all instructions in this manual. KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE!
- DE** Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Produktes die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. WICHTIG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!
- NL** Lees deze handleiding voor gebruik van het product. Volg alle instructies in deze handleiding. BEWAAR DE HANDLEIDING VOOR DE GEHELE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT.
- FR** S'il vous plaît lire ce manuel avant l'utilisation du produit. S'il vous plaît suivre toutes les instructions de ce manuel. GARDEZ LES INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT!
- ES** Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de la operación del producto. Por favor, siga todas las instrucciones de este manual. MANTENGA ESTE MANUAL DURANTE TODO EL PERÍODO DE EXPLOTACIÓN DEL PRODUCTO!
- IT** Legga attentamente questo manuale prima di usare il prodotto. Per favore, segua tutte le indicazioni del manuale. CONSERVI IL MANUALE DURANTE TUTTO IL PERIODO DELL'ESPLATAZIONE DEL PRODOTTO!
- P** Leia atentamente este manual antes de utilizar o produto. Siga as instruções. CONSERVE O MANUAL DURANTE O TEMPO DE VIDA DO PRODUTO!
- RU** Внимательно прочтите это руководство перед эксплуатацией изделия. Пожалуйста, следуйте всем указаниям данного руководства. СОХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ!
- AE** أصوة تباب للأطفال احتفظوا. يرجى اتباع جميع التعليمات في هذا الدليل. يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج! بالذليل خلال الفترة كلها لاستخدامكم للمنتج!



Malm /

Hemnes /

Nordli

- DE** Wickelaufsatz
- EN** Changing board
- NL** Aankleedkussen
- FR** Plan à langer
- ES** Cambiador
- IT** Fasciatoio
- P** Base de muda fraldas
- RU** Рамка пеленальная
- AE** تغيير الجدول



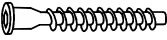
avanti
TRENDSTORE

www.avantishop.it


Importatore:
Holzland Fuchs srl
Zona Industriale 15
I-39021 Laces (BZ)
ITALY

Made in China




001 (6+1) x 


Confirmat screw 7 x 48
Confirmat Schraube 7 x 48
Confirmate Schroef 7 x 48
Vis 7 x 48
El tornillo de rosca gruesa 7 x 48
Il vito confirmado 7 x 48
Parafuso confirmat 7 x 48
Винт-конфирмат 7 x 48
برغي الخشب(الأوروبي) 7 x 48

002 2 x 


Dowel 8 x 30
Holzdübel 8 x 30
Pluggen 8x30
Cheville 8 x 30
La clavija 8 x 30
La spina 8 x 30
Cavilha 8 x 30
Шкант 8 x 30
دسار 8 x 30

003 2 x 


Fastening corner
Befestigungecke
Bevestiging hoek
Equerre murale
Rincón para fijación
Angolo per il fissaggio
Canto para fixação
Уголок крепежный
الزاوية لتحديد

004 (12+1) x 


Screw 3,5 x 14
Holzschraube 3,5 x 14
Schroef 3,5 x 14
Vis 3,5 x 14
El tornillo 3,5 x 14
La vite 3,5 x 14
Parafuso 3,5 x 14
Шуруп 3,5 x 14
فلاووظ 3,5 x 14

005 1 x 

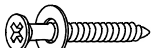
Platte
Plate
Пластина
Plaat
Plaque
Чара
Pannelo
Chapa de tamanhos
لوحة

006 2 x 

Conical shim
Konus Unterlegscheibe
Conische ring
Rondelle conique
Arandela cónica
Rondella conica
Arruela cónica
Шайба коническая
غسالة مخروطية

007 2 x 


Fastening corner
Befestigungecke
Bevestiging hoek
Equerre murale
Rincón para fijación
Angolo per il fissaggio
Canto para fixação
Уголок крепежный
الزاوية لتحديد

008 ** 2 x 

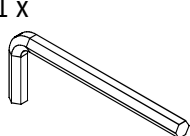
Screw 5 x 50
Holzschraube 5 x 50
Schroef 5 x 50
Vis 5 x 50
El tornillo 5 x 50
La vite 5 x 50
Parafuso 5 x 50
Шуруп 5 x 50
فلاووظ 5 x 50

009 4 x 

Screw 3,5 x 18
Holzschraube 3,5 x 18
Schroef 3,5 x 18
Vis 3,5 x 18
El tornillo 3,5 x 18
La vite 3,5 x 18
Parafuso 3,5 x 18
Шуруп 3,5 x 18
فلاووظ 3,5 x 18

010 2 x 

Conical shim
Konus Unterlegscheibe
Conische ring
Rondelle conique
Arandela cónica
Rondella conica
Arruela cónica
Шайба коническая
غسالة مخروطية

011 1 x 

**

DE Die Gesellschaft behält sich das Recht vor, den Artikel 008 (2 Stück) durch den Artikel 001 (2 Stück) zu ersetzen)

EN The company reserves the right to replace item 008 (2 pcs.) with item 001 (2 pcs.)

NL De onderneming behoudt zich het recht voor post 008 (2 stuks) te vervangen door post 001 (2 stuks)

FR La compagnie se réserve le droit de remplacer l'article 008 (2 pièces) par l'article 001 (2 pièces)

ES La empresa se reserva el derecho de sustituir la partida 008 (2 piezas) por la partida 001 (2 piezas)

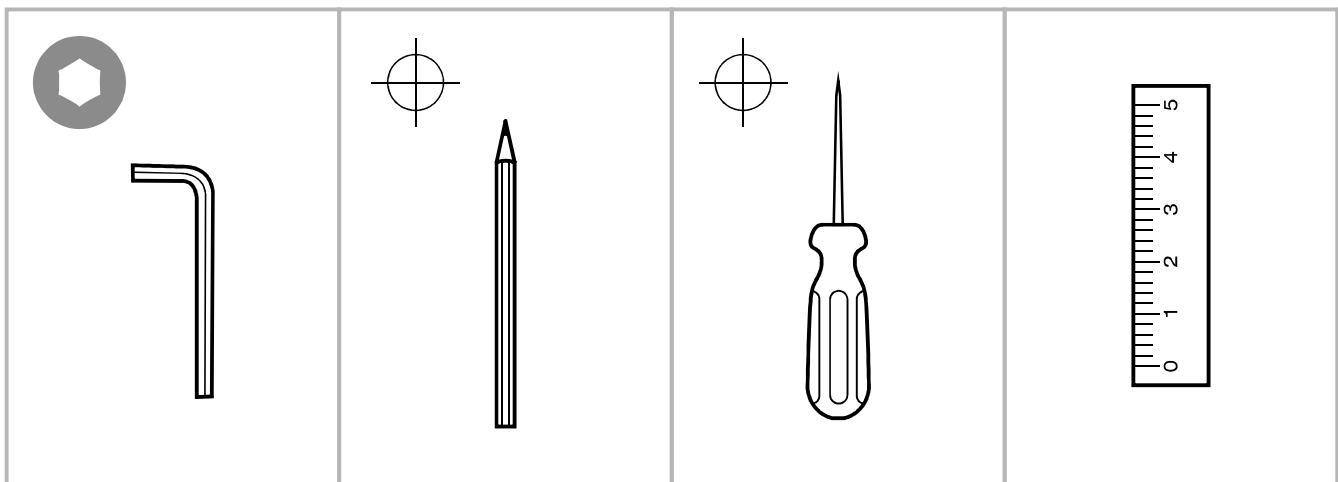
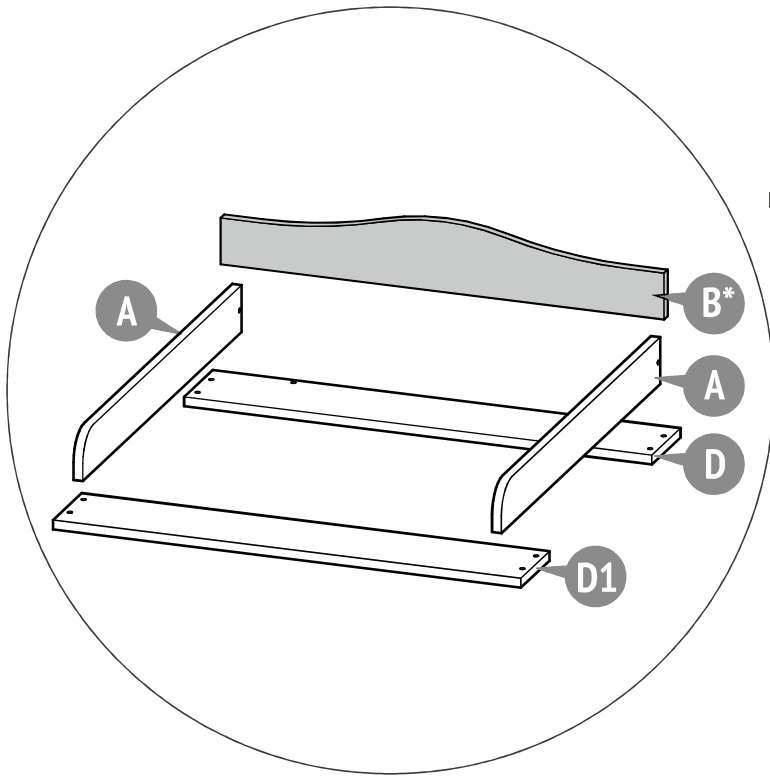
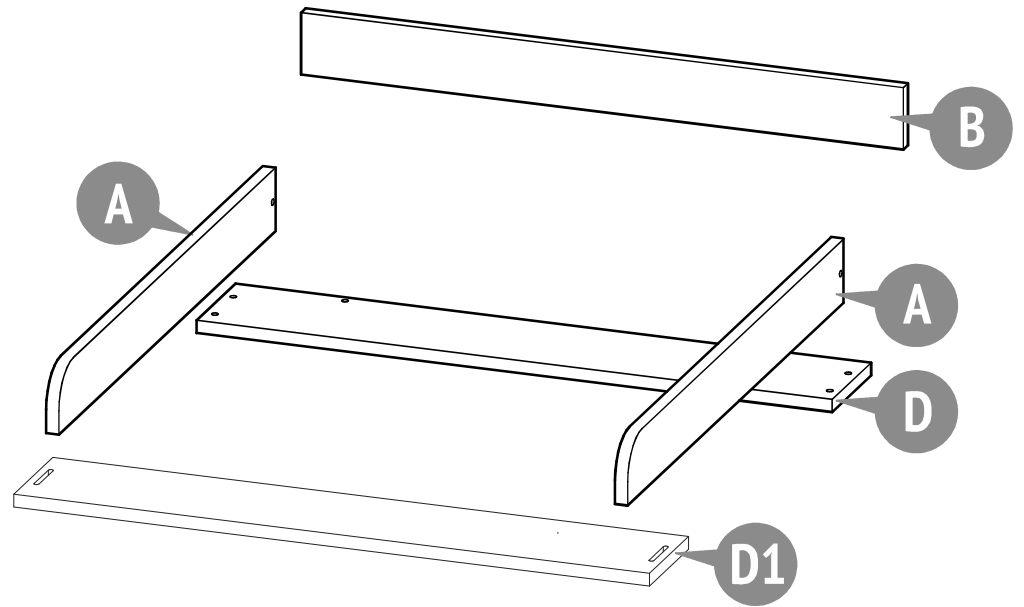
IT La società si riserva il diritto di sostituire la voce 008 (2 pezzi) con la voce 001 (2 pezzi)

P A Empresa reserva-se o direito de substituir o item 008 (2 unidades) pelo item 001 (2 unidades)

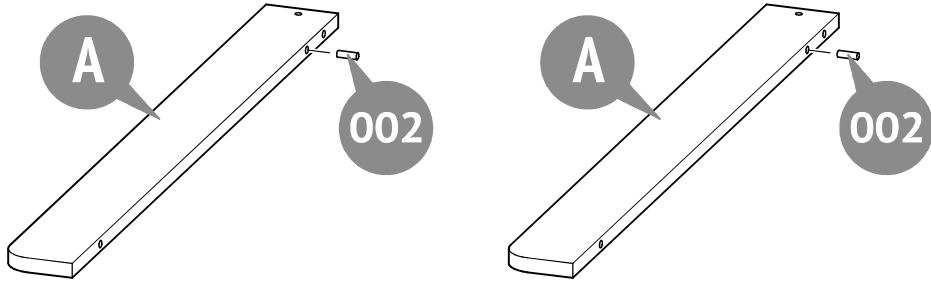
RU Предприятие оставляет за собой право произвести замену позиции 008 (2шт.) на поз 001 (2 шт.)

AE وتحتفظ الشركة بالحق في الاستعاضة عن البند ٠٠٨ (قطعتان) بالبند ٠٠١ (قطعتان)

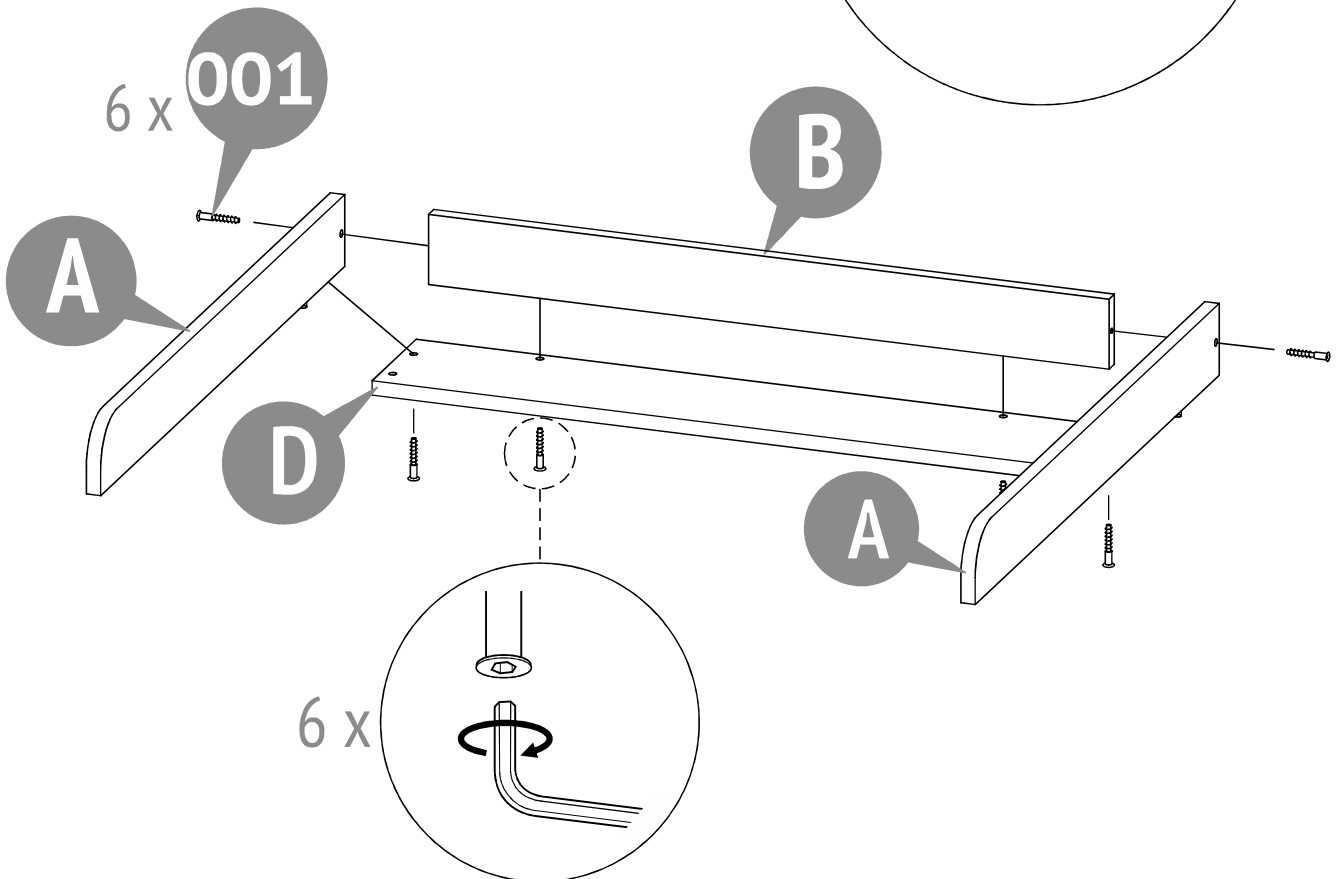
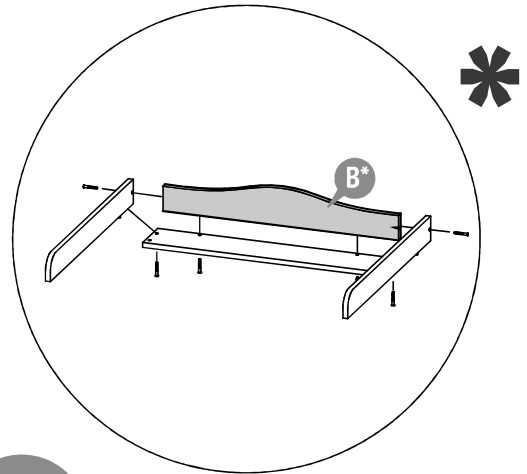
Malm / Hemnes / Nordli



1

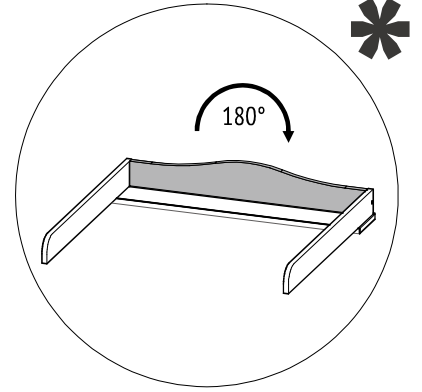
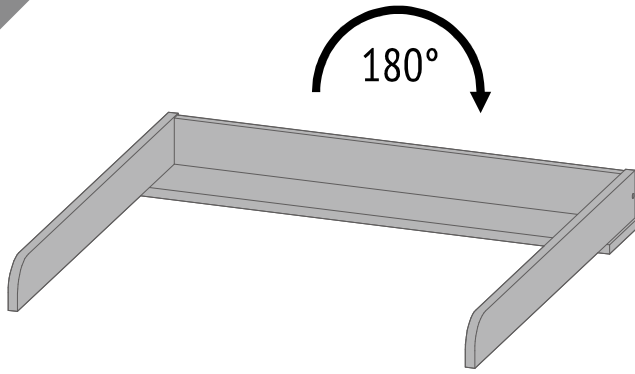


2

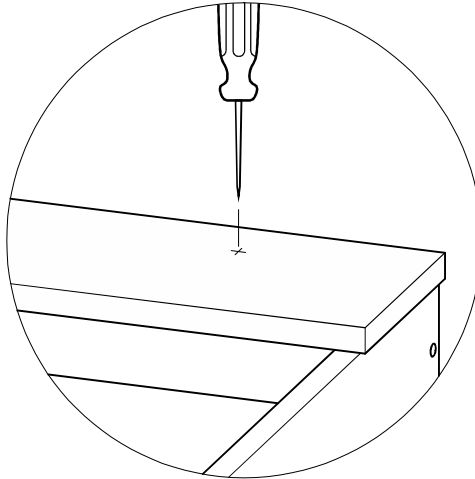


4

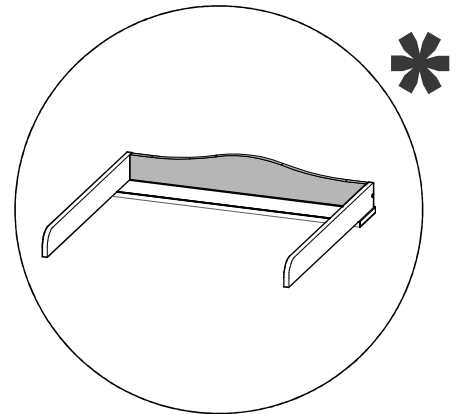
3



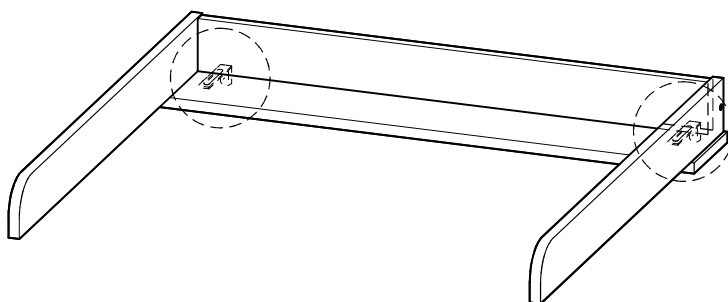
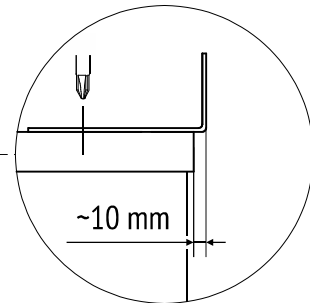
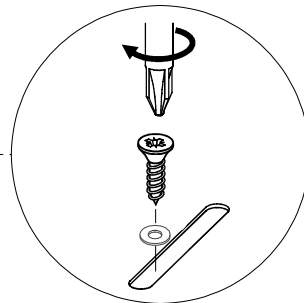
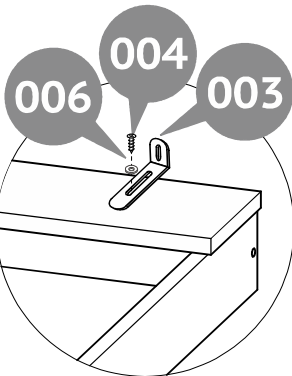
2 x



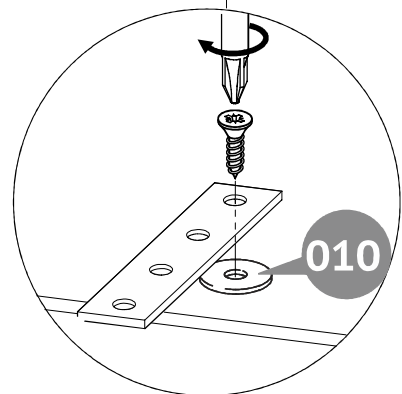
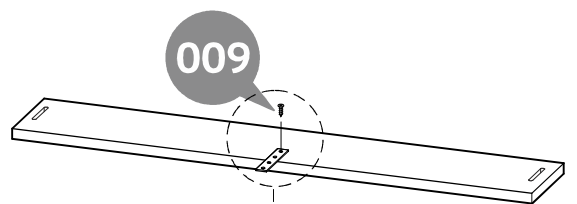
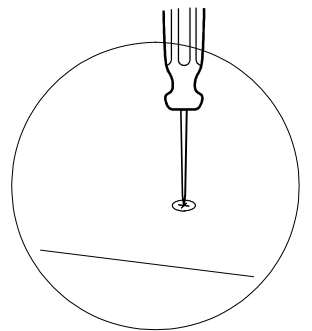
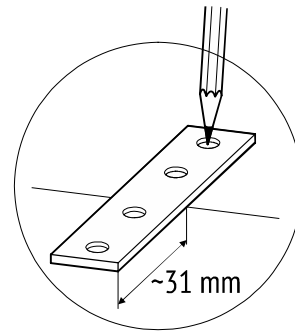
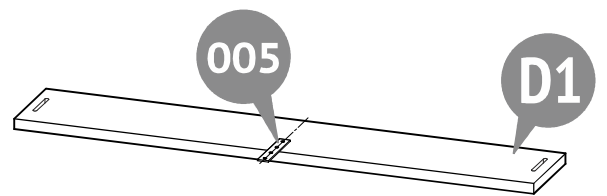
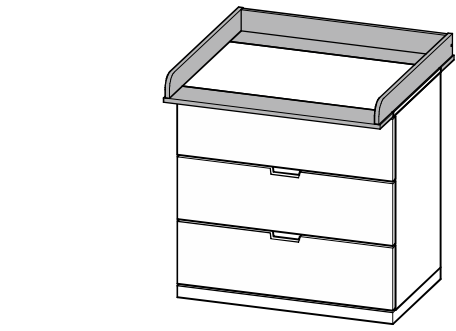
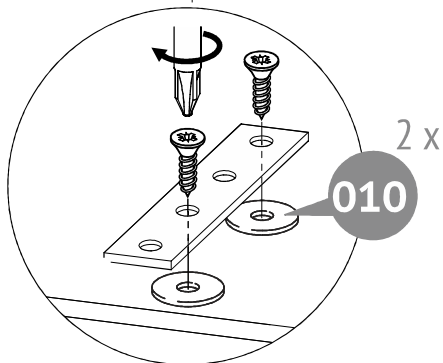
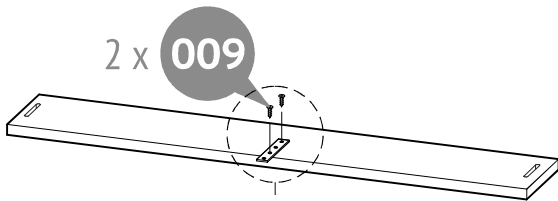
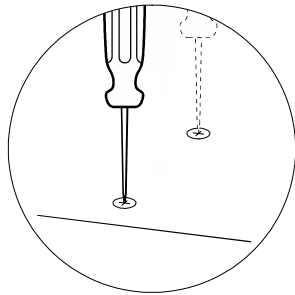
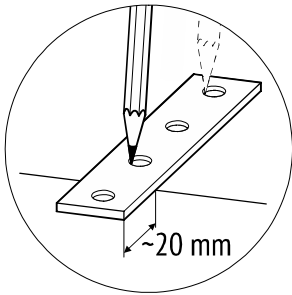
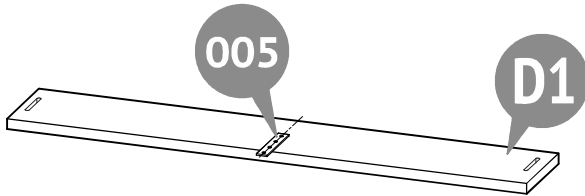
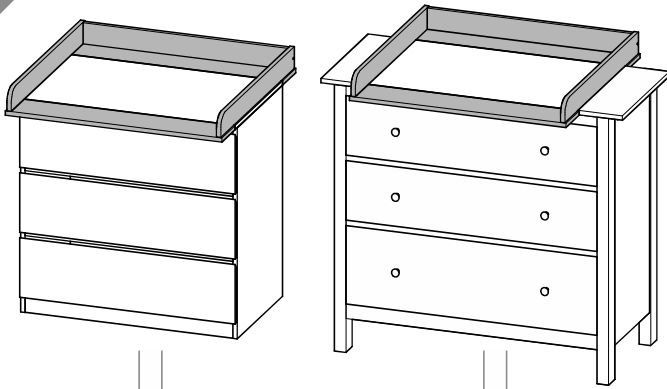
4



2 x

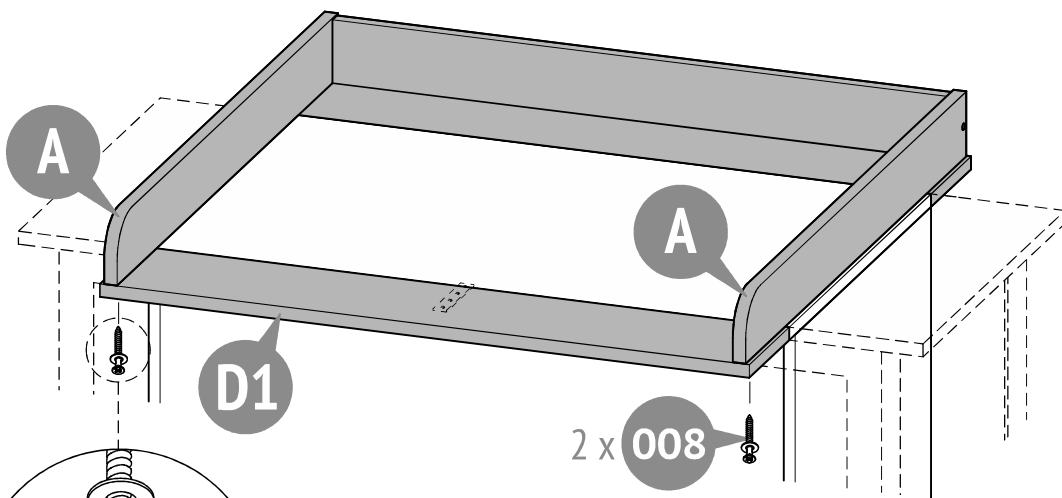
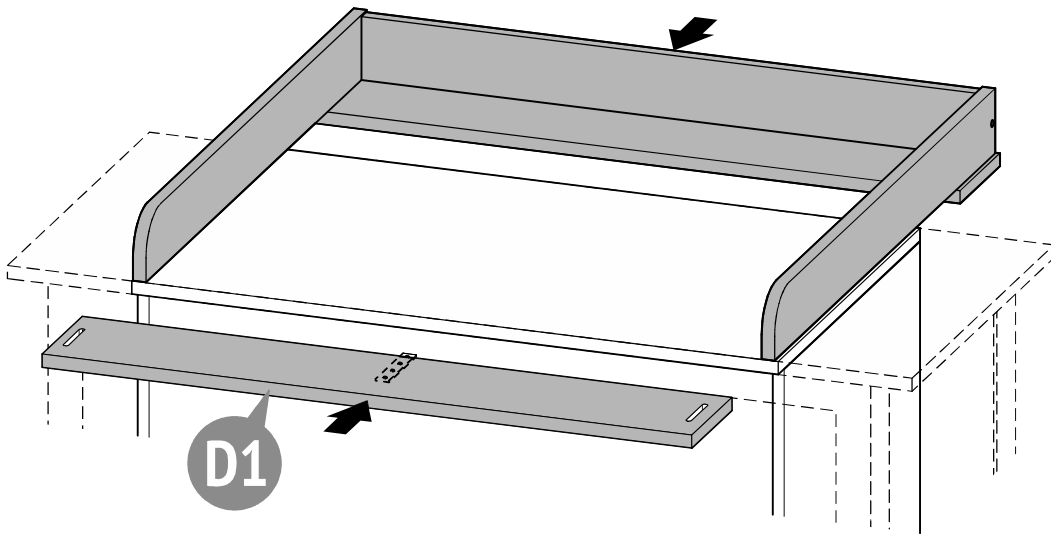
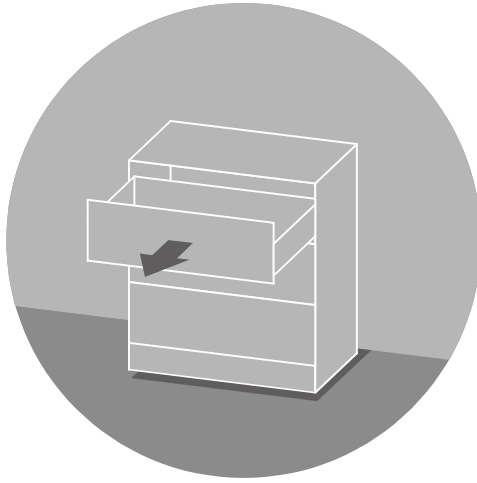


5

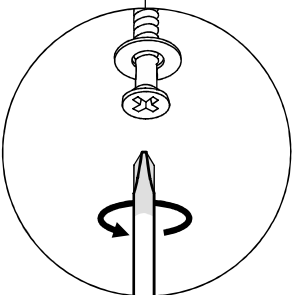


6

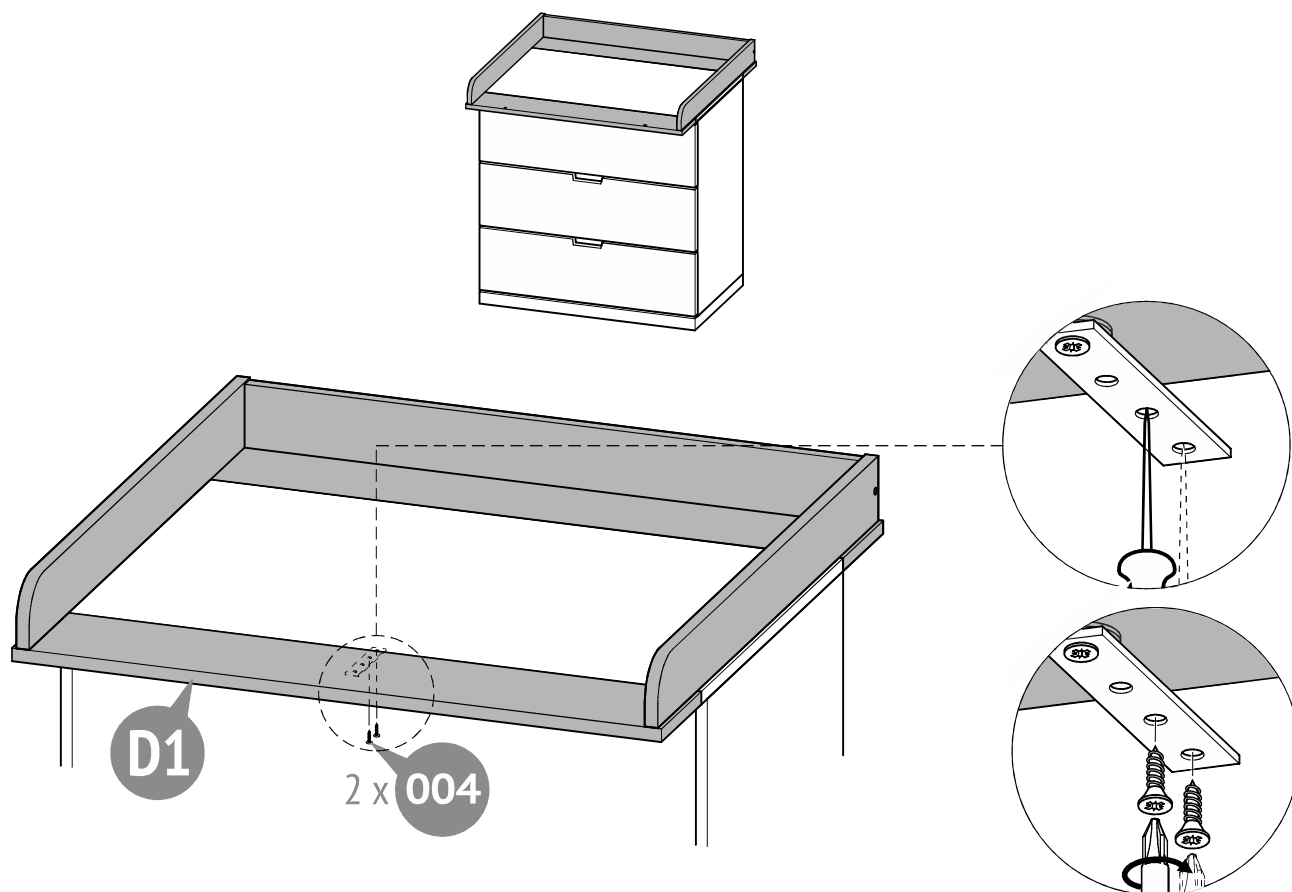
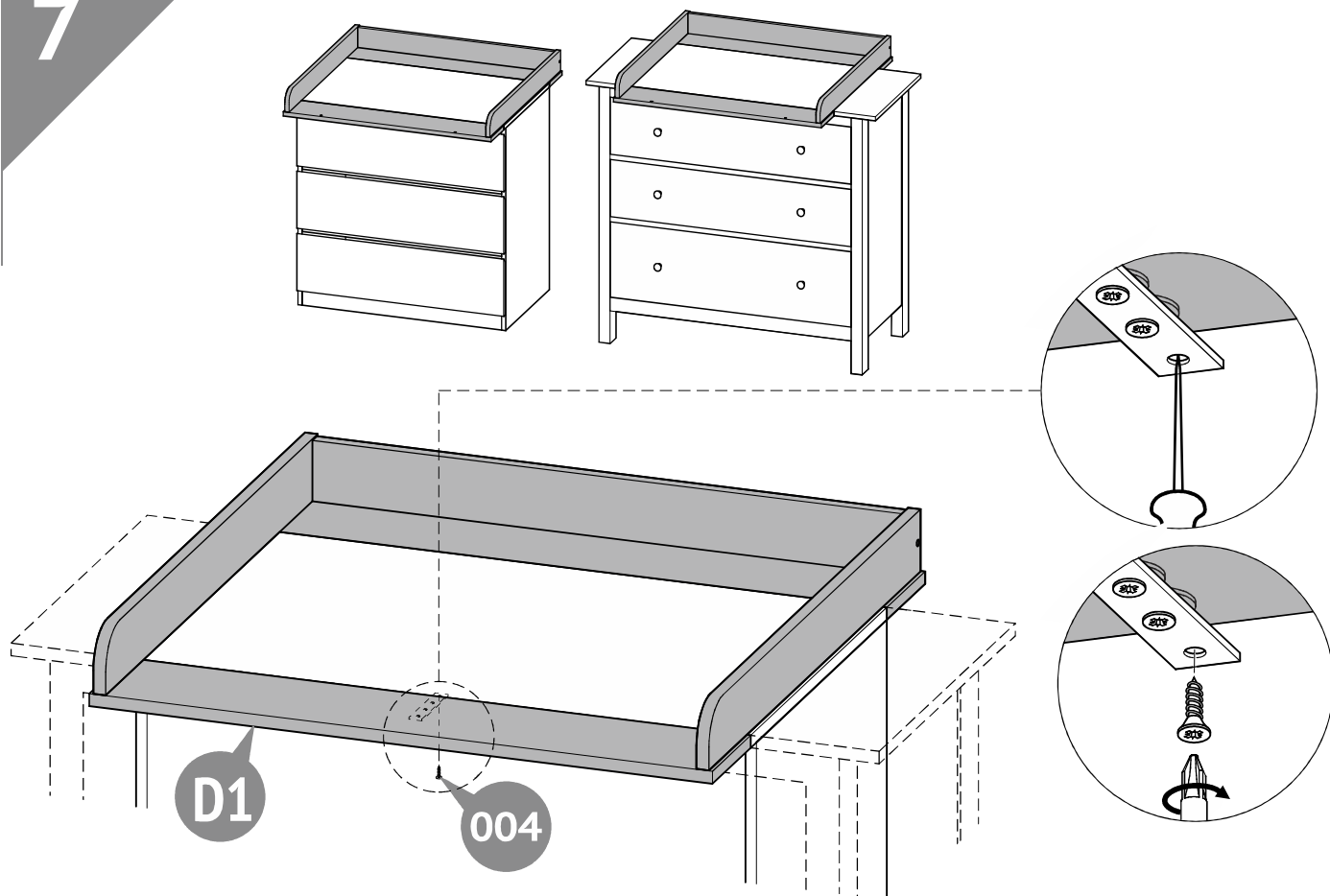
6



2 x

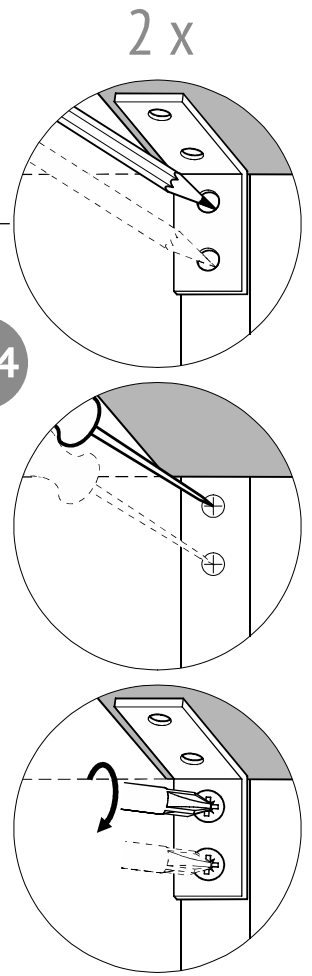
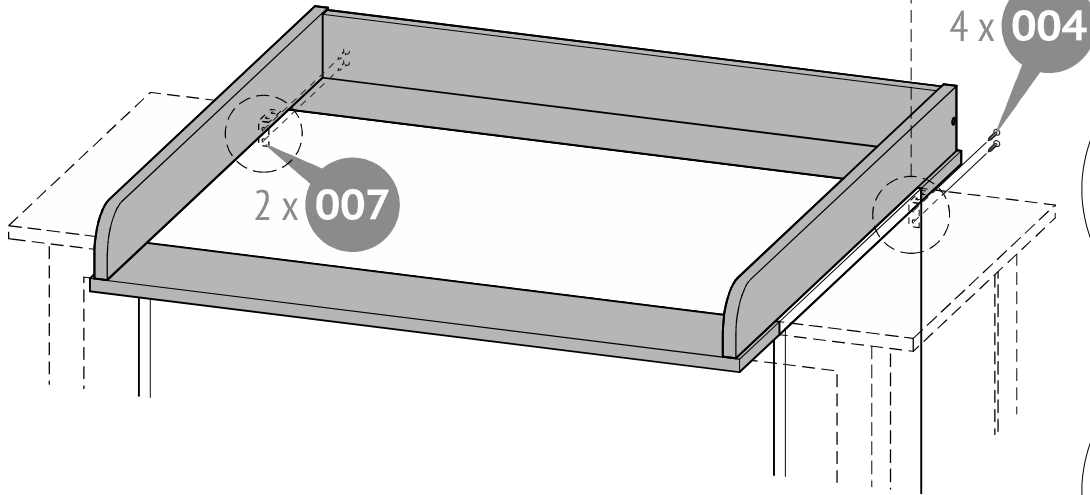


7

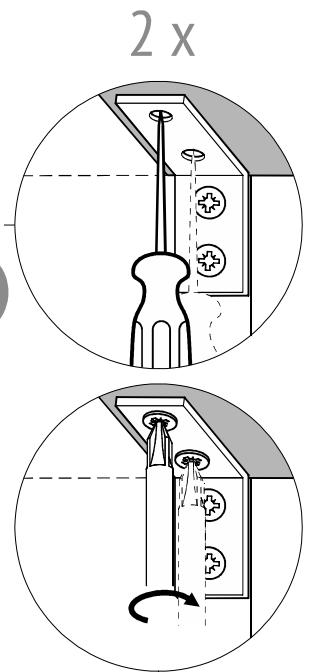
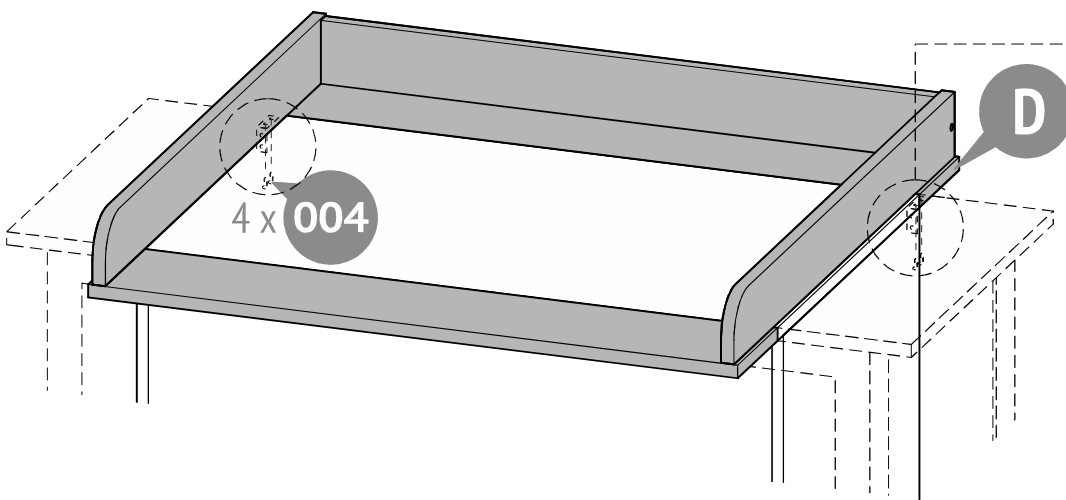


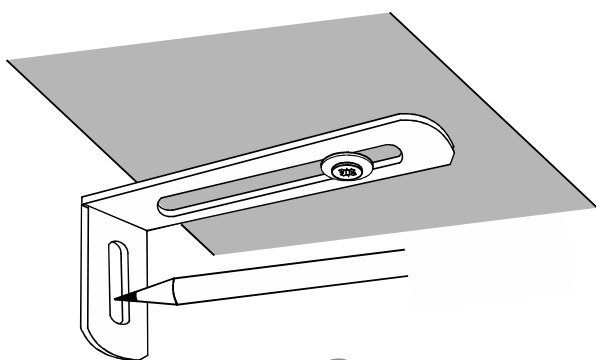
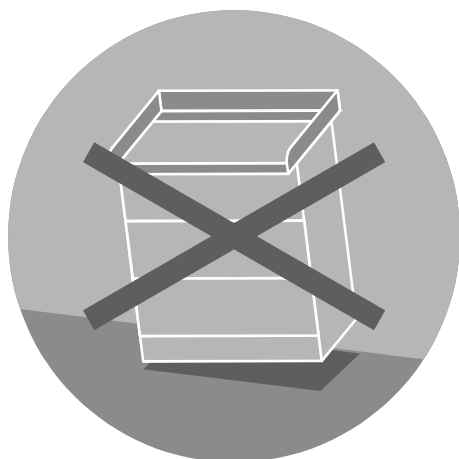
8

8

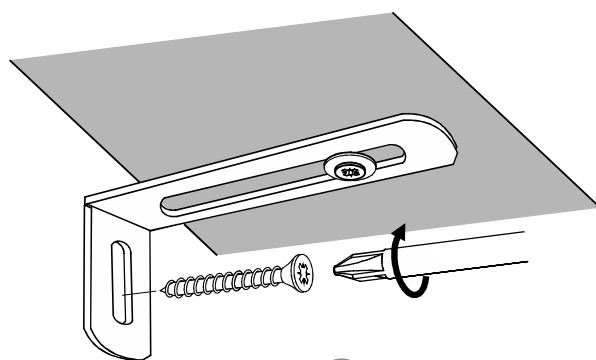


9





2 x



2 x

IT Le richieste della sicurezza, le regole della conservazione e l'esplorazione

1. Legga attentamente le indicazioni del manuale presente.
2. Premunisca il prodotto dai colpi e le rotture meccaniche.
3. Per escludere i traumi prima di cominciare ad usare il prodotto guardi se il prodotto sia messo ed installato correttamente e sicuramente secondo le esigenze del manuale presente.
4. Il prodotto deve essere conservato negli spazi chiusi alla temperatura non meno di +2°C e l'umidità relative dell'aria da 45 a 70%.
5. Si raccomanda di pulire il prodotto con la stoffa umida e poi con la stoffa secca e pulita.

DE Anforderungen an die Sicherheit, Lagerung und Verwendung

1. Lesen Sie bitte die Anforderungen dieser Anleitung sorgfältig durch.
2. Schützen Sie den Artikel vor Schlägen und mechanischer Beschädigung.
3. Zur Vermeidung von Verletzungen stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass das Bett gemäß den Montageanweisungen richtig und sicher zusammengebaut wurde.
4. Das Produkt sollte im Innenbereich bei einer Temperatur von nicht weniger als +2°C und relativen Luftfeuchtigkeit von 45 bis 70% gelagert werden.
5. Zur Reinigung wird empfohlen, das Produkt mit einem feuchten Tuch abzuwischen und dann mit einem weichen Tuch nachzutrocknen.

IT La garanzia del produttore

1. La fabbrica produttore garantisce la conformità del prodotto alle esigenze dei documenti normativi a condizioni che il consumatore segua le regole della conservazione, la trasporto, l'esplorazione e l'installazione.
2. La durata del prodotto non è limitato.
3. Il periodo della garanzia dell'esplorazione del prodotto è 24 mesi.
4. Durante il periodo della garanzia tutti i difetti vengono eliminate gratis. Nel caso se abbia trovato un difetto bisogna comunicarne subito al produttore. La decisione della questione della riparazione o del consegna del pezzo di ricambio è alla responsabilità del produttore.
5. Il prodotto non conviene per l'usanza commerciale o industriale. La trasgressione provoca la riduzione del periodo della garanzia.
6. La garanzia tocca soltanto il materiale o il difetto della produzione. L'amortizzazione dei dettagli oppure le rotture causate dell'usanza incorretta, l'usare di troppa forza o l'esplorazione incorretta senza la consulenza primaria con il nostro dipartimento di servizio, non vengono coperte dal servizio della garanzia.
7. Per favore, conserva l'imballaggio originale durante tutto il periodo della garanzia per avere la possibilità di trasportare il prodotto al modo sicuro nel caso del rimborso. Non mandi il prodotto al dipartimento di servizio senza l'imballaggio!

DE Garantie des Herstellers

1. Der Hersteller garantiert, dass der Artikel den Anforderungen der Europäischen Norm entspricht, unter Einhaltung von dem Benutzer die Bedingungen für Lagerung, Transport, Gebrauch und Montage.
 2. Lebensdauer des Produkts ist nicht beschränkt.
 3. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate.
 4. Während der Garantiezeit werden eventuelle Mängel kostenlos beseitigt. Der Hersteller wird die Garantie durch Ersatzteilversand oder Reparatur erfüllen.
 5. Dieses Gerät ist nicht für eine kommerzielle oder gewerbliche Nutzung geeignet. Eine Zuwiderhandlung hat eine Garantieverkürzung zur Folge.
 6. Bei Verschleißteilen oder Beschädigungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Gewalt oder technische Veränderungen entstanden sind und ohne Rücksprache mit unserer Serviceabteilung vorgenommen wurden, erlischt der Garantieanspruch.
 7. Bitte bewahren Sie, falls möglich, die Originalverpackung für die Dauer der Garantiezeit auf, um im Falle einer Retoure die Ware ausreichend zu schützen und senden Sie keine Ware unfrei zur Service Abteilung ein!
-

- EN**
 - Do not use the product in an unfixed position.
 - To avoid overturning, the drawer unit must be attached to the wall.
 - The fasteners are not included, their choice is determined by the type of your wall.
 - To install the fixing elements, you may need additional equipment and tools not specified in this manual.

- DE**
 - Verwenden Sie das Produkt nur, wenn es gegen Umkippen gesichert ist.
 - Um ein Umkippen zu vermeiden, empfehlen wir, es an der Wand zu befestigen.
 - Die Befestigungselemente werden nicht mitgeliefert. Die Art der benötigten Materialien wird durch die Beschaffenheit der Wand bestimmt.
 - Um die Kommode zu fixieren, benötigen Sie ggf. zusätzliches Werkzeug, das nicht in der Anleitung aufgeführt wurde.

- NL**
 - Het product moet in de ontgrendelde positie NIET gebruikt worden.
 - Om het kantelen te voorkomen moet de commode aan de wand worden gehecht.
 - De bevestigingsmiddelen worden met het product niet meegeleverd; de keuze daarvan wordt door het type van uw muur bepaald.
 - Om de bevestigingsmiddelen te installeren kunnen aanvullende faciliteiten en gereedschappen nodig zijn die in deze handleiding niet worden vermeld.

- FR**
 - Ne pas utiliser la commode sans la fixation murale.
 - Pour éviter tout basculement, il est nécessaire de fixer la commode au mur.
 - Les éléments de fixation ne sont pas fournis. Utiliser des vis et des chevilles adaptés à votre support mural.
 - Pour installer les éléments de fixation suivre les instructions de montage.

- ES**
 - NO ES PERMITIDO el uso del producto en posición de desbloqueo.
 - Para evitar vuelcos, hace falta sujetar el aparador a la pared.
 - Los elementos de sujeción no forman parte del suministro de producto, y su elección se determina por el tipo de la pared que Usted tiene.
 - La instalación de los elementos de sujeción puede requerir equipos y herramientas adicionales que no figuran en las instrucciones presentes.

- IT**
 - È INAMMISSIBILE l'esercizio dell'articolo in posizione non fissata.
 - Per evitare il ribaltamento è necessario fissare la commode al muro.
 - Gli elementi di fissaggio non sono la parte della composizione della fornitura dell'articolo, la loro scelta dipende dal tipo della Sua parete.
 - Per installare gli elementi di fissaggio potrebbero essere necessari l'attrezzamento complementare e gli strumenti che non sono indicati nel manuale presente.

- P**
 - A utilização do produto na posição de desbloqueio NÃO É PERMITIDA.
 - Para evitar o tombo, você precisa segurar o armário na parede.
 - Os elementos de sujeição não são fornecidos com o produto, a sua escolha é determinada pelo tipo de parede que você tem.
 - A instalação dos elementos de sujeição pode exigir equipamentos e ferramentas adicionais que não estão listados nas presentes instruções.

- RU**
 - НЕ ДОПУСКАЕТСЯ эксплуатация изделия в незафиксированном положении.
 - Во избежание опрокидывания комод необходимо прикрепить к стене.
 - Крепежные элементы не входят в комплект поставки изделия, их выбор определяется типом Вашей стены.
 - Для установки крепежных элементов может понадобиться дополнительное оборудование и инструменты, не указанные в данной инструкции.